

HEILSANIR



Sjúrður, Torkil og líti Sjúrður
Góði abbi, babba og beiggi, hjartaliga tillukku við føðingardøgnum 28. mai, 11. og 24. juni. **Bestu ynskir frá okkum báðum, Eydna**



Góða omma
Hjartaliga tillukku við 65 ára føðingardegnum. Alt tað besta í framtíðini. **Ynskja vit øll, Sunniva**



Góða elskaða dóttur og systir
Hjartaliga tillukku við 18 ára føðingardegnum í morgin. Ja, nú er tú blivin vaksin og koyrikortið er á veg. Alt tað besta í framtíðini. Vit elska teg. **Ynskja mamma, Sverri, Gerða, Hans Pauli og Sunniva**



Hej smukke
Hjartaliga tillukku við teimum háltv hundráð. **Bestu heilsanir systir tín og svágur**



Góða mostir
Her ert tú prikkut og lekkur. Tillukku við 50 ára degnum. **Anita**



Góða Katrin
Hjartaliga tillukku við 50 ára degnum. Alt tað besta í framtíðini. **Ynskir mamma tín**



Hey tit bæði
Tillukku við silvurbrúdleypsdegnum tann 12. juni. Vit vóna tit hava eina góða feriu. Alt tað besta. **Ynskja børnini og Kai**



Góða fitta Miriam
Hjartaliga tillukku við 9 ára føðingardegnum 9. juni. **Ynskja mamma, babba, Maiken og Bjørt**



Elskaði Dávur!
Endiliga kom dagurin! Nú ert tú 6 ár – hjartaliga tillukku við degnum og alt gott ynskist tær. **Heilsan mamma, babba, Bárður og Ingi**



Elskaði Dávur!
Hjartaliga tillukku á 6 ára føðingardegi tín-um 9. juni og bestu ynskir fyrri framtíð tína. **Heilsan omma og abbi í Grønulíð**



Góða mostir
Hjartaliga tillukku við degnum. Her er tú ung! **Heilsan Durita**



Hjartans tøkk senda vit øllum tykkum sum við blómum, fjarritum og á annan hátt gleddu okkum á hjúnabandsdegnum 14.12.2000. **Heilsan Eileen og Gudmund**

Heilsanir

30,- kr.
Sosialurin

5 ferðir um vikuna

Gevið gætur

Bert heilsanir, skrivaðar á henda lepan og goldnar frammanundan við 30,- kr. fáa innivist í blaðnum. Til ber eisini at lata okkum lepan og gjald í avgreiðsluni á Argjavegi 26, millum kl. 8.00 og 16.00.

Myndaheilsanir skulu vera okkum í hendi á miðdegi 2 dagar fyrri útkomudag. Viðmerkið annars niðanfyrri, um heilsanin ynskist í blaðið ávísan dag. □ Týsd. □ Mikud. □ Hósd. □ Friggjad. □ Leygard.

Tekstur:.....
.....
.....
.....
.....
.....

Myndina aftur: Minnist til at skriva navn og bústað aftanfyrri á myndina og at leggja við ein frankeraðan brævbjálva við navni og bústaði. Um neyðugt fyrri arbeidsgongdina, taka vit okkum rætt til at fáa heilsanina í blaðið annan dag, enn tann ynskta.

Sent hevur (skal fyllast út).
Navn:
Bústaður:
Bygd/býur: Tlf.:

Sendið lepan, mynd og gjald til:

Sosialurin

Postsmoga 76 •110 Tórshavn
Merkið bjálvan: »Heilsanir«

FØÐINGAR

27. mai fingi Nita Davidsen og Urbanus K. Olsen, Keypmannahavn, eina dóttur. Hon var 54 cm. long og vigaði 3750 gr.

31. mai fingi Marita Sivertsen og Vilhelm Hansen, Norðdepil, ein son. Hann var 51 cm. langur og vigaði 3500 gr.

31. mai fingi Gunnvør og Peter Kjeldsen, Tórshavn, ein son. Hann var 49 cm. langur og vigaði 2890 gr.

31. mai fingi Rósmari og Jack Petersen, Eiði, eina dóttur. Hon var 51 cm. long og vigaði 3450 gr.

1. juni fingi Tordis Zachariasen og Olaf Ellingsgaard, Tórshavn, ein son. Hann var 55 cm. langur og vigaði 4250 gr.

1. juni fingi Berit og Birgir Olsen, Skála, ein son. Hann var 40 cm. langur og vigaði 1440 gr.

2. juni fingi Anny Grettirsdóttir og Eyðolvur Joensen, Hósvík, eina dóttur. Hon var 53 cm. long og vigaði 3900 gr.

2. juni fingi Jákup Danielsen og Súsán Vestergaard, Hvítanes, ein son. Hann var 55 cm. langur og vigaði 4000 gr.

2. juni fingi Rúna Á. Egholm og Chris H. Nielsen, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 51 cm. long og vigaði 3200 gr.

4. juni fingi Hanna og Sverri Olsen, Syðrugøta, eina dóttur. Hon var 54 cm. long og vigaði 3900 gr.

5. juni fingi Miriam Mikkelsen og Jens Petur Bærentsen, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 53 cm. long og vigaði 3550 gr.

ANDLÁT

31.mai
Jóhanna Kathrina Clementsen í Tórshavn, 79 ár.

03. juni
Petra Louisa Nielsen, fødd Lervik, 92 ár. Alvilda Christiansen, í Fuglafirði, 87 ár. Emma Joensen, fødd Simonsen, í Saltangará, 96 ár.

05. juni
Karstin Hansen, Klaksvík, vanliga nevndur Karstin í Svínøi, 80 ár. Katrina Jacobsen, fødd Enni, 86 ár.

LÆKNAVAKTIR

Tórshavn:
Læknavaktin tlf. 310033

Eysturoy:
Leygard. 9. juni: Hálvdan Simonsen, tlf. 441490
Sunnud. 10. juni: Sverri Lamhauge, tlf. 448016

Norðoyggjar:
Læknavaktin tlf. 458888

Vágar: tlf. 332413

Suðuroy (norður): tlf. 371560
Suðuroy (suður): tlf. 373030

Tannlæknavakt, Tórshavn
Bráðfeingishjálp fæst leygardag, sunnudag og halgidagar kl. 13-14. Tlf. 314544.

Sosialurin

TILTØK

Gudstænastur
Trinitatis sunnudagur
Christianskirkjan: kl. 11, Hans Eiler Hammer
Fríðrikskirkjan: kl. 11, altarg., Kjartan Mørkøre
Glyvrar: kl. 11, Meinhard Bjartalíð
Havnar kirkja: kl. 11, Sonja Klein
Norðskála: kl. 17, altarg., Peter O. K. Olofson.
Kirkjukaffi aftaná
Hósvík: kl. 11, Marjun Bæk
Kollafjørður: kl. 11, Martin R. Jacobsen
Kvívik: kl. 12, Inga Poulsen Dam
Funningur: kl. 11 messa, *Gjógv:* kl. 12.30 messa, *Eiði:* kl. 14.30 barnaguds-tænasta, Emil Olsen
Viðareiði: kl. 11, Elsa Funding
Sandvík: kl. 12, Ólavur Rasmussen
Tvøroyri: kl. 11, Petur M. Rasmussen
Vesturkirkjan: kl. 11, Heri Joensen
Leirvík: kl. 11, altarg., Uni Næs
Skúvoy: kl. 12, Jákup Reinert Hansen
Vestmanna: kl. 11, Bjarni Bæk

Aglow
Fundur verður í hølunum hjá Frelsunarherinum leygarkvøldið kl. 19.30, allar kvinnur eru vælkomnar.

Katólska kirkjan
Hvønn gerandisdag kl. 17.30 Orðsinstænasta við kommunið í Kerit. Hóskvøldið kl. 20 verður Taizé-kvøld (bønarstund við sálmasangi úr Taizé) í bønarrúminum hjá Franciskanasystrunum, Varðagøta 16. Øll eru væl-komin. Leygardagin kl. 11.30 Orðsinstænasta við kommunið í Kerit. Sunnudagin kl. 11 Orðsinstænasta v/kommunið í Kerit. Sunnudagsskúlin verður kl. 14.

KFUM og KFUK í Havn
Mánadagin kl. 15 í KFUK: Eldrasamkoman við Johnny Johannesen.

Filadelfia, Landavegur 22
Í dag kl. 17 landsbøn. Í morgin kl. 11 morgun-møti við Tummas Jacobsen, kl. 18 kvøldmøti við Tummas Jacobsen, kl. 22 útimøti við Filadelfia. Mánakvøldið kl. 20 bønarskúlin. Møtiskráin hjá Filadelfia sæst á heimasíðu okkara: www.filadelfia.fo

Rhema á Hálsi
Leygarkvøldið kl. 20 ung-dómsmøti, sunnudagin kl. 11 møti og sunnudags-skúli.

Ebenezer
Sunnudagin kl. 10 breyð-bróting, kl. 12 sunnudags-skúli, kl. 18 evangeliskt møti, kl. 21 útimøti.

Frelsunarherurin, Tórshavn
Leygardagin kl. 11 úti-

møti. Sunnudagin kl. 11 møti við Palla Petersen, kl. 18 møti, major Inger Sofie Tjåland talar.

Aglow
Fundur verður í hølunum hjá Frelsunarherinum leygarkvøldið kl. 19.30, allar kvinnur eru vælkomnar.

Katólska kirkjan
Hvønn gerandisdag kl. 17.30 Orðsinstænasta við kommunið í Kerit. Hóskvøldið kl. 20 verður Taizé-kvøld (bønarstund við sálmasangi úr Taizé) í bønarrúminum hjá Franciskanasystrunum, Varðagøta 16. Øll eru væl-komin. Leygardagin kl. 11.30 Orðsinstænasta við kommunið í Kerit. Sunnudagin kl. 11 Orðsinstænasta v/kommunið í Kerit. Sunnudagsskúlin verður kl. 14.

KFUM og KFUK í Havn
Mánadagin kl. 15 í KFUK: Eldrasamkoman við Johnny Johannesen.

Filadelfia, Landavegur 22
Í dag kl. 17 landsbøn. Í morgin kl. 11 morgun-møti við Tummas Jacobsen, kl. 18 kvøldmøti við Tummas Jacobsen, kl. 22 útimøti við Filadelfia. Mánakvøldið kl. 20 bønarskúlin. Møtiskráin hjá Filadelfia sæst á heimasíðu okkara: www.filadelfia.fo

Meinigheitshúsið
Sunnudagin kl. 14 sunnudagsskúli, kl. 18 familjumøti við Birgit og Niels Juul Olsen.

Hvítusunnussamkoman Yviri við Strond
Sunnudagin kl. 11 morg-

unmøti, kl. 12.15 sunnu-dagsskúli, kl. 18 evangel-ískt møti.

Samkoman Immanuel
Sunnudagin kl. 13 sunnu-dagsskúli, sunnukvøldið kl. 17 møti.

Kirkju- og missiðns-húsið á Argjum
Sunnudagin kl. 14 sunnu-dagsskúli og Junior, kl. 17.30 bønarløta, kl. 18 møti við Høgna Poulsen og Mariu Hansen. Mánakvøldið kl. 20 ung-dómsmøti við Ingolf Johannesen. Mikumorgunin kl. 07 bønarløta. Hóskvøldið kl. 20 bíbliu-tími við Bergi D. Joensen, evni: Bøn til hin livandi Gud: Ef. 1, 15-23. Heimasíða okkara: www.koma.fo

Vestmanna Missiðnshús
Sunnudagin kl. 14.30 sunnudagsskúli, kl. 18 møti við Niklas Mikkelsen úr Gøtu.

Saron, Vestmanna
Sunnudagin kl. 11 morgunmøti. Mánakvøldið kl. 20 bønarmøti.

Útimøti
Heimamissiðnin hevur útimøti komandi sunnudag kl. 17.00 í Haldarsvík og kl. 19.00 í Tjørnuvík við sangbólkinum Gittit o.ø.

Filadelfia, Sundalagið
Í annaðkvøld kl. 18 kvøld-møti við Sam Jacobsen. Mikudagin kl. 17.30-19.30 Miðdepilin.

Keldan, Skálafirði
Opið hús leygarkvøldið kl. 21 við Paula Høj. Um víðar sunnudagin verður útfærð fyrri meinig-

heittini, havið okkurt drekkandi við, farið verður frá Kelduni kl. 10. Sunnudagin kl. 17 møti við Arni Abrahamson og onnur, barnamøti kl. 17. www.keldan.fo

Ørkin, Saltangará
Einki møti verður sunnu-dagin. Sí Lýsing aðra staðir. Húsmøti verður týskvøldið kl. 19 hjá Jonnu og Palla Højgård, Gerðisvegur, Saltangará.

Missiðns- og Ung-dómshúsið á Glyvrum
Sunnudagin kl. 14 sunnu-dagsskúli og kl. 19 møti. Øll eru vælkomnin.

Losjan í Gøtu – Samkoman Ørkin
Evangelískt møti verður í Losjuni í Gøtu sunnu-kvøldið kl. 20 við talu, sangi og vitnisburði. Eisini verður duetsangur á skránni. Møguleiki verður at fáa forbøn. Verið hjartaliga vælkomnin.

Missiðnshúsið í Leirvík
Í kvøld kl. 20 verður ungdómsmøti við Reimund Langgaard o.fl. Aftaná verður drekkamunnur. Sunnukvøldið kl. 19 verður møti við Hanus Poulsen. Øll eru vælkomnin.

Soli Deo Gloria
Mikumorgunin kl. 06 bøn, kl. 20 samlast tey, sum ynskja at syngja lovsang í Vágstúni á Norðoyar-stevnu.

Sunnudagin ongin sunnu-dagsskúli, kl. 18 er møti, Hjalgrím Davidsen talar.

Sands Missiðnshús
Sunnudagsskúlin er nú kl. 10.30 á morgni. Møti kl. 18. Tú ert vælkomnin.

EITT LJÓS Á GØTU MÍNI

Latum okkum í dag líta eitt sindur at »hini Heilagu Trúarjáttan«. Doypi tey til navns Faðirins, sonarins og hin heilaga Anda«. Her hava vit ein av grundstøðlunum undir allari kristintrúgv. Hin tréiniga Guð, og lærna um hann. Tá vit signa okkum ella onnur, tá nevna vit eisini hin tréiniga Guð. Í navni Guðs Faðirs, sonar og Heilaga Anda. Signingin verður hildin vera ein av elstu bønunum í kristnu trúnni og hon er eisini ein staðfesting á tí, at vit eru halgaði til Jesus Krist, hin krossfesta og upprisna. Til hansara eru vit doypt, og soleiðis er ynski hansara eisini at vit, hvør einstakur, er ogn hansara á lívi eins væl og í deyða. Signingin er ein stutt og vøkur bøn, sum vit helst áttu at brúkt meira enn vit gera, og lært okkara børn hitt sama. At signa seg og síni var ein sjálvsagdur siðaarvur hjá okkara fólki, har eitt ynski liggur um at hava Guð við bæði til Fjasi og Fjørø, í øllum lívsins viðurskiptum. Tá vit hoyra og taka undir við trúarjáttanini, leggja vit til merkis at hon er trískift. Og hvør liður byrjar við orðnum. Eg trúgvi 1) Fyrst. Eg trúgvi á Guð Faðir 2) Síðani Eg trúgvi á Jesus Krist Guds einborna son. Og til síðst 3) Eg trúgvi á Heilagan Anda. Hesir triggir liðir

mynda tréinigheitina. Og tað var hendan Guð, Jesus álegði lærusveinum sínum at boða um allan heimin. Síðan fór hann frá teimum, og teir fóru við ábyrgd undir Missiðnsarbeiðið. Soleiðis at tréinigheitslæran er grundin undir øllum sonnum kristindómi og øllum tí, sum signað verður við Guðs heilaga navni. Í morgin er tréinigheits sunnudagur. Jesus segði eisini: »Elskar nakar meg, tá varðveitir hann orð mitt og faðir mín skal elska hann, og vit skulu kenna til hansara og gera okkum bústað hjá honum«. Aftur hin heilaga tréinigheit. Faðirin og sonurin skulu koma sum heilagur Andi og búgva hjá teimum sum elska og trúgva á Jesus Krist.

Tær Guð, sum ein ræður himni á, veri lov og tøkk fyrri náði; tú hjálp tína veitir okkum, tá her mestur er syndaváði! Til jarðar tú sendir fragd og frið, og menniskjan øll má fegnast við tín tokka og blíði tína.

Amen